

تورک یوردی

ناشری : تورک یوردی

مدیری : محمد مین

۲ مایس ۱۳۲۹

۲ یل

صافی ۱۵

سويغەسىن سنى ووران آلچاق آل ؛
 سن قورتولدىڭ ، آجىناق بىرلر ؛
 قىلمىزدە يۈزى قانلى بىر امل
 جنازەسى كىنلر ، كىزىلر .
 بۈيۈك اولو ! سن جانلىسك ، اولەدىڭ ؛
 ياشايورسك ھېمىزك جانىدە .
 ھېمىزك فەكرى سىڭ مەبەدىڭ ،
 انتقامك ھېمىزك قاننىدە ...

۲۹ نېسان ، ۱۳۲۹

ھەدى



تەرجىمە

بۈيۈك نىازى

نەھەت اوده كىتتى؛ روھى اللەنە تودىيە ايتتى .
 بۈيۈك محاربە دولايىسىلە زواللى بۈيۈك توركلەك نەھەت اوتتۇرۇپ .
 قوجە روم ايتتى ، يۈزىكەرچە دىنداشمىز ، نىسداشمىز يۈرت لىيە ، ماللىيە ،
 جانلىيە ، غەزەتلىيە دىشمەنلەك آياقلىرى آلتىدە اۆيلىدى .
 توركلەك شىمىدى يە قدر بونىسەتدە بىر آجى دويمامشىدى ، بونىسەتدە مەھمۇر
 اولمامشىدى . اون تىمۇز كۈنشى توركلەككە نەھەت ، نەھەت ايتتى .
 شىمىدى نەھەت ؛ بوتون روھلەر اومولماز يارالر آچىلدى ؛ شەھەرلەك قانلىيە
 سەررە ، داغلر بوياندى .
 نەھەت مانلىرىمىز بوقانلر اچىدە بوغولدى ؛ پازولرىنىڭ قەھار قوتلرندىن توركلەككى
 محروم ايتتىلر . بوتون بونلر تورك دىشمەنلىرىنىڭ تەرتىپلە ياپىلدى ؛ اسلام قارداشلىقى
 بۈيۈك جىنايەت ايقاغە مانع اولامادى .

نهایت ، معناسنك بوتون شموليله جداً بر اسلام - تورك قهرمانی اولان
نیازی ده ، ینه اومستكره وجدانلی اللره شهید ایدیلدی . توركلكك بوتون سوك
آجیلرینه ، ینه او خائن اللره ، بویوك بر آجی دها قاتیلدی . اسلام - تورك
وجدانلرنده ابدی بر حیات ایله یاشایان نیازی ، اولونیه اسكه سنده ، خسته و طاقسز ،
آرقه سندن قورشونله وورولدی . مبارك قانی تاحتا اسكه لك اوزرندن ، تمیز ساحلری
یالایان كوپوكلی ماوی دكرك نهایتسز دالغالرینه قاریشدی .

...

نیازی كیمدر ؟ اوقویان و دویان دنیانك هیچ بریرنده اونی طانیماش هیچ
بر كیمسه یوقدر . نیازی بوتون طملك تاریخلرنده بر قهرمان ، مظلوم قانی
دوكمه دن بر ملتی یوزلرجه ییلاق بر اسارتدن قورتارمق ایچون ایلکین جاتی
دیشنه آلان بر قهرمان اولمق اوزره یر طوتمشدر .

بوتون دنیایه صیتی یاییلان تورك قهرمانی نیازی (مناستر) ك سكر ساعت
قدر غریبنده ، كوموش صولی كوزل (یرسپه) كولك شمانده ، (پرستر)
داغلرینك انكلرنده كوجوك براووانی سوسله یین (رسنه) قصبه سنده دوغمشدر .
باباسی ، رسنه لك ایلری ككئلرندن (عبدالله آغا) در . (رسنه) سلائیكدن
اشقودریه دوغروكیدن اوزون ومهم (سوق الحیش) یولك اوزرنده كی تورك
قصبه لرندن بریدر . نیازی لك چوجوقلنی بوشیرین قصبه ده ، صاف وروستانی
بر صورتده كچمشدر .

بیك اوچیوز اوچ سنه سنده هنوز اون درت یاشنی اكال ایتهمش اولدیغنی
سویلدیگنه نظراً تولدی تاریخی بیك ایکی یوز طقسان ، طقسان بر سنه لرینه
متصادف اولمالیدر . كسریه و مناستر ملكی رشیدلرنده اوقودقدن صوكرا مناستر
ملكی اعدادیسنه گیرمش ، ایچنده « بر داغ خونین اولان شو سقوط ملییه
بوتون وارانیله جالیشه بیلمك ایچون آنجق عسكری مكتهلرنده اکتساب
سرمایه ایده بیله جكنی تأمل ایدهرك ملكیه اعدادیسندن رشدی عسكرییه
آتلامش » ایدی .

اووقت ملكی اعدادیسنك تاریخ معلمی ، مناستردن یتیشهن بوتون حریتچیلرك

هوجاسی و مرشدی اولان بروسه لی محمد طاهر بک ایدی . « مناستر مکتب ملکی » اعدادیسنده رحله تدریس و عرفانده کلمات انسانیه و مرشدانه سنه مفتون اولدینی ، محمد طاهر بک گپی « معلمله مالک اولسی حسیله آنجق رشیده عسکریه ده فیضیاب اولاییله جکفی دوشوندیکنی » کندیسی سویلیور .

نیازی ۱۳۱۰ ده مناستر عسکری اعدادیسندن حربیه یه نقل ایتدی . مناسترده آلدینی فکری تربیه ، استانبولک مضیق و مستبد محیطنه قارشلی ، قهرمان روحنی غیظلاندریوردی . بوکین ، دها صوگرا اوکا برتازیانه اولاجق قدر قوتلندی .

صنی ، پولتیقه ایشاریله بک اوغراشدینی ایچون ، حربیه اوچنجی سنه سنه کلنجه ، صلاهیه گوندیریلدی ؛ درسله دوام ایتدیرلدی . ۱۳۱۲ سنه سی آغستوسنده ضابط چیقاریلدی . بوصفک آدی آرقاداشلر آراسنده (صنف مستعجل) دیه آنیلیمقده در .

نیازی ۱۳۱۳ یونان سفرینه اشتراک ایتدی . طالع اونی ، یانیه « دارالحركات » نه تصادف ایتدیرمشدی . حربک باشلانغچنده یانیه قول اردوسی ، بعض قورقاق و سفیلرک - بوگون دها قورقاق و خاثن ! - تأثیریه یانیسه قدر گریله دی ؛ یونانلیلر « بش پیگار » . قدر ایلریله دیلر . ایشته اووقت نیازی ، بویکرمی بیک قاجاق عسکری دوردیران و جانلاندیرانلرک ایچنده ایدی . ایلریله یین خصمک اوزرینه اڭ اوکده آتیلان بیکباشلی احمد سیاوش بکک طابورنده نیازی اڭ اوکده گیدن بر ملازم ثانی ایدی . اوراده نیازی ، آرقاداشلرینک غبطه سنی جلب ایدیجی قهرمانلقلر گوستردی . و بو غضنفرک آرقاسندن کلنر ، دشمنی تا (نارد) یه قدر سوردیلر ، حدودک او بر باشنه دفع ایتدیلر . نیازی بوراده بولوکیله اسیر ایتدیکی یونان نفرلرینی استانبوله کوتورمکه مأمور ایدلدی . و قلیجی حق اولارق ملازم اوللکه ارتقا ایتدی .

بلغار اختلالی سنه لرینه قدر نیازی ، تورکلک بسالتنی گوستره جک بر فرصت بولاماش ، زمانک حلوئه قدر فکری تربیه سنی تقویه ایله اوغراشمشدی . ۱۳۱۸ سنه سی اختلالدن صوگرا « نیازی » آدی ، مناستر ، رسنه ، اوخری ،

استارووه منطقه لرنده قومیه جیلره اولوم صاچیجی بر کابوس اولمشدی . او منطقه لرك شرق جهتی ده انورک بویوک نامی صارمشدی . بویکی قومشو ، بر زمان بر برینه یار دیجی اولدیله . نیازی مناسر آوجی طابورینک قوماندانی اولمشدی ، انورده ، بو طابورک جولان ایتدیکی منطقه نك ارکان حربی ایدی . بورفاقت ، سلانیکده نورلانان انورک ، نیازی بی ده یکی بر مجاهده یه تسلیک ایتمه سی انتاج ایتدی ...

۱۳۲۴ سنه سی حزررانسک ۲۰ نجی جمعه کونی نیازی ، ایکی یوز قدر فدائی آرقاداشی ایله رسنه داغلرینه چیقدی . نیازی نك روحی دولدیران بویوک امل ، جنس و مذهب آیرمقسزین بوتون عثمانلیلری ، ییلدیزاستبدادن قورتارمق ، مشروطیته مظهر قیلمقدی . بو بویوک املی بسله یین بوتون آرقاداشلرینک طوتدینی یولدن کیدیوردی . ییلدیزک ، بو حریتیجی حرکتی بوغنی ایچون روم ایلی یه ییغدینی اردولرده یکی روحله الکتریکلهدی ، ۱۰ تموزده مشروطیت اعلان ایدیلدی .

...

نیازی ، روحه عالی ، اخلاقه متعالی ایدی . او بر (آدسز) اولمی تورکلکته داهاموافق بولیوردی . کندیسنه یاپیلان عالمی آقیشلردن بئلکی متأذی اولیوردی . حرکاتم انقلاب عظیم عثمانینک ، اوت بوانقلاب کیر مسالمتک باعث یگاه سی اولق اوزره کوسترلدکن صوکر ، شخصم او رتبه بویوتیلور ، که متأسف اولیورم . وجدان عمومی بی عمیقاً جریحه دار ایدن بو حکم بر خطای فاحشدر . بر افترای محضدر . طرزاقبالک ، دور جدید انقلابک بوسورت تلقیسی حقایته ، عدالته بر ضربه در . « دیدکدن صوکر » بزه انقلابی حاضر لایان ، تهلکه استبدادی آتلاتان ، حریتی قازانديران ، ملتک بر آن بیله دوچار یأس و کسل اولیان امید استقبالی ، استعداد ترقی و کمالی ، قوه نامیه اجلالی ، حق اقبالیدر .. دیور .

نیازی ، بوتون انقلابچیلر کیی ، بویوک فرانسز انقلابنک عامللرینی تحریک ایدن انسانیتجی فکرلرله بسلنمشدی . بوکا برده اسلامجی مفکوره بی علاوه

ایتمک لازمدر . یوره گنده « یالکز وحدت ربانیه ، عدالت اسلامیہ نامنه تعقیب
ایده جکی مسلکک پیلانلری » بولونیوردی .

...

نیازی دیلجه ، روحه ، اخلاقه ، وجدانجه برتورک ایدی . تورک ملیتجیلکنک
هنوز برمفکوره شکنده تجلی ایتدیکی او انقلاب زمانلرنده بیله نیازی ، « تورکلرک
شیمدی یه قدر عثمانلیق نامنه چالیشمقده اختیار تراخی » ایتدکاریخی سویله ملک
ایسته یین برقاچ آرناووده قارشى : « تورکار هیچ بر وقتده وطن غیرتنده رخاوت
گوسترمدیله . تورکلرک صبر و فضیلتی ، ثانی و بصیرتی معروف عالمدر ... تورکار ،
روم ایلیده ، باشقلری طرفندن اشغال اولنه جق بر موقع حاکمیتی محافظه ایچون
صوک داملا قانلرینی آقیمغه وحدانیت ربانیه اوزرینه بالاتحاد عهد و میثاق
ایتمشلردر .

« تورکلر منصف بر قومدر . تورکلر حلیم ، متواضع ، منصف ، جسور بر
قومدر . طاقت اندیشدر . عصیتدن وارسته در . بوتون عنصر لر ایله ، بوتون خلا فکیر لر
ایله اوغراشه جق بر قوت وجوده کتیرنجیه قدر صبر و سکوتی محافظه ایتدیله .
باخصوص اجنبی مداخله سنی دعوت ایده جک نمایشلردن ، عصیلکاردن ،
خیرچینلقلردن اجتناب ایتدیله . قوتلرینک شایان استناد اولدیغنه حکم ایتدکدن
صوکر ، کندیلری بر عزم قهرمانانه ایله میدان آتدیله . حدته ، شدته کلدیله .
حلیمک شدتی ایسه عصبی بر حرکت دکدر . بناء علیه اونلری عزمندن مرامندن
چویرمک غیرممکندر . » دیشدر . بوسوزلر ، آنجق یوره کنده تورکلک صلابتی
بولونان بردماغدن دوغاییله . اونی شهید ایدن آلرده ، بویوک برتورک قهرمانتی
اولدیرمش اولمقله صدرلرینی تشفیہ ایتمک ایسته دیله .

زمان قوجه نیازینک یوجه نامنی تورک تاریخنک شانلی صحیفه لرینه آلتین
قلمله حک ایده جکدر .

الله رحمت ایله سین

ک . ن .

